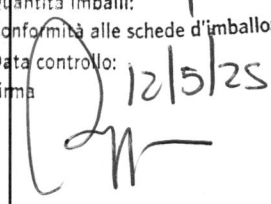


(1) Empfänger/Consignée/Destinataire			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein		
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(3) Nr. 00130670 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 30.04.2025		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht			(7) Anlieferung (Ist)		
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ Spediteur ☐ EUR ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Eigut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐					
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf
411		550004785901 23.01.2025				S. Altes		AB9200
(19) Versandart/Shipment/Expédition			(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage			(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		
per LKW, Sped. Schweitzer			frei (20) unfrei ☒ Siehe unten			LKW		
						(23) Brutto 195,00		
						(24) 135,00 Netto		
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire								(26) Abladestelle
SvevaTrans s.r.l.								100
Via dei Gerani, 5								14249
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No. Index		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit
1		AG9R7M157AB (2391) D-Teil		RING TRANS CLUTCH 1 x TBA-520857 5 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 70Stk 10 x TBA-520881 153Stk 1 x TBA-520892 1 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 1 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		1.600		Stk
Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB".								
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: 1600 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 12/5/25 Firma: 								
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Gerani, 5 - 70026 Modugno (BA) 12 MAG 2025 "ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"								
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung/Prüfbericht		
Datum								
Name/ Nr								



Seite 1 von 1

25-004479

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).						CMR					
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg						Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158					
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.05.2025 8:00 bis 15.00 Uhr			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs											
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.05.2025 09:00 bis 13.00 Uhr														
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes														
9 Pos. No.			10 Zeichen/Nr. Marques et numéros		11 Anzahl der LM Nombre des colis		12 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		14 Gewicht, kg Poids, kg		15 Umfang cbm	
1			00130669		3		COLLI		Getriebeteile		2.115		73,58	
2			00130670		1		COLLI							
Summe: Total:			4,00 COLLI						2.115,00					
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km											
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.											
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängel Fahrer														
22 Benutzter Grenzübergang														
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur			23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			27 Gut 25-004479 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le KUETTING & WAGEL S.r.l. Via del ... MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 09 MAG 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire								

27 Gut 25-00447 empfangen am Datum / Date
Reception des marchandises le
Via **MAGNAPPT. S.p.A.** 70026 Modugno (BA)
I-70026 Modugno
09 MAG 2025
Unterschrift und Stempel des Empfängers
"Ricevuto" Signatura e timbro del destinatario
verifica su qualità e quantità

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604